



United States  
Department of  
Agriculture

Food Safety and  
Inspection Service

Washington, DC  
20250

**Animal health and public health certificate for certain meat products and treated stomachs, bladders and intestines intended for consignment to the European Union from third countries - Bulgaria version**

**ДЪРЖАВА: United States**

**Ветеринарен сертификат за ЕС**

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име  Адрес Държава Телефон		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a. Референтен номер в системата TRACES:				
			I.3. Централен компетентен орган					
			I.4. Местен компетентен орган					
	I.5. Получател Име  Адрес Държава Телефон		I.6. Лице, отговарящо за пратката в ЕС					
	I.7. Държава на произход	Код по ISO	I.8. Регион на произход	Код	I.9. Държава по местоназначение	Код по ISO	I.10. Регион по местоназначение	Код
	I.11. Място на произход  Име Адрес		Номер на одобрението		I.12. Местоназначение			
	I.13. Място на товарене  Адрес		Номер на одобрението		I.14. Дата на заминаване			
	I.15. Транспортно средство  Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> жп вагон <input type="checkbox"/> ППС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация Документ		I.16. Входящ ГИВП в ЕС			I.17. Номер(а) на CITES сертификата(ите)		
	I.18. Описание на стоките				I.19. Код на стоката (код по ХС)		I.20. Количество	
	I.21. Температура на продуктите  Като на околната среда <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>				I.22. Брой опаковки			
I.23. Номер на пломбата/контейнера				I.24. Вид опаковка				
I.25. Стоки със сертификат за:  Консумация от човека <input type="checkbox"/>								
I.26. За транзит през ЕС до трета държава			I.27. За внос или допускане в ЕС			<input type="checkbox"/>		
I.28. Идентификация на стоките								
Видове (научно наименование)		Естество на стоката	Иланица	Производствено предприятие	Хладилник	Брой опаковки	Вид опаковка	Нето тегло (kg)

(Signature of Official Veterinarian)



ДЪРЖАВА: United States

Месни продукти, обработени стомаси, пикочни мехури и черва за внос

II.a. Референтен номер на сертификата	II.b.
---------------------------------------	-------

**II.1. Ветеринарно-санитарно удостоверение**

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че:

II.1.1. Месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва<sup>(1)</sup>, описани в настоящия сертификат, съдържат следните месни съставки и отговарят на посочените по-долу критерии:

Видове <sup>(A)</sup>	Обработка <sup>(B)</sup>	Произход <sup>(B)</sup>
-----------------------	--------------------------	-------------------------

(A) Въвежда се кодът за съответния вид месен продукт, обработени стомаси, пикочни мехури и черва, където BOV = домашни животни от рода на едрия рогат добитък (*Bos Taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* и техните кръстоски); OVI = домашни овце (*Ovis aries*) и кози (*Capra hircus*); EQI = домашни еднокопитни животни (*Equus caballus*, *Equus asinus* и техните кръстоски), POR = домашни свине (*Sus scrofa*); RAB = домашни зайци, PFG = домашни птици и пернат дивеч, отглеждан в стопанства, RUF = неодомащени животни, отглеждани в стопанства, различни от свинете и еднокопитните животни; RUW = неодомащени животни, различни от свинете и еднокопитните животни; SUW = диви неодомащени свине; EQW = диви неодомащени еднокопитни животни; WLP = диви зайцеподобни; WGB = дивечови птици.

(B) Въвежда се буквата А, В, С, D, Е или F за изискваната обработка, както е посочено и определено в части 2, 3 и 4 на приложение II към Решение 2007/777/ЕО.

(B) Въвежда се кодът по ISO на държавата на произход и, в случай на регионализация съгласно законодателството на Съюза за съответните месни съставки, регионите, както са посочени в част 1 на приложение II към Решение 2007/777/ЕО.

<sup>(2)</sup>II.1.2. Месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва, описани в точка II.1.1., са приготвени от прясно месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък (*Bos Taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* и техните кръстоски); домашни овце (*Ovis aries*) и кози (*Capra hircus*); домашни еднокопитни животни (*Equus caballus*, *Equus asinus* и техните кръстоски), домашни свине (*Sus scrofa*); неодомащени животни, отглеждани в стопанства, различни от свинете и еднокопитните животни; неодомащени животни, различни от свинете и еднокопитните животни; диви неодомащени свине; диви неодомащени еднокопитни животни, като прясното месо, използвано при производството на месните продукти:

<sup>(2)</sup>или [II.1.2.1. не е преминало специална обработка, както е посочено и определено в част 4, буква А на приложение II към Решение 2007/777/ЕО и:

<sup>(2)</sup>или [II.1.2.1.1. отговаря на съответните ветеринарно-санитарни и здравни изисквания, определени в съответния(те) здравен(ни) сертификат(и) в част 2 на приложение II към Регламент (ЕС) № 206/2010 и е с произход от трета държава или част от нея в случай на регионализация съгласно законодателството на Съюза, както е описано в съответната графа от част 2 на приложение II към Решение 2007/777/ЕО;]

<sup>(2)</sup>или [II.1.2.1.1. е с произход от държава членка на Европейския съюз;]

<sup>(2)</sup>или [II.1.2.1. отговаря на всички изисквания съгласно Директива 2002/99/ЕО, добито е от животни с произход от стопанство, което не е обект на ограничения за конкретните болести, посочени в съответния(те) здравен(ни) сертификат(и) в част 2 на приложение II към Регламент (ЕС) № 206/2010, и в радиус от 10 km от което не е имало поява на такива болести през последните 30 дни, и е преминало специалната обработка, установена в част 2 или 3 (според случая) на приложение II към Решение 2007/777/ЕО за третата държава на произход или част от нея за месо от съответния животински вид;]

<sup>(2)</sup>II.1.3. Месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва, описани в точка II.1.1., са приготвени

(Signature of Official Veterinarian)

Част II:  
Сертификация/удостоверяван



ДЪРЖАВА: United States

Месни продукти, обработени стомаси, пикочни мехури и черва за внос

II.a. Референтен номер на сертификата	II.b.
от прясно месо от домашни птици, включително дивечови птици, отглеждани или не в стопанства, което:	
<sup>(2)</sup> или [II.1.3.1. не е преминало специална обработка, както е посочено и определено в част 4, буква А на приложение II към Решение 2007/777/ЕО, и:	
<sup>(2)</sup> или [II.1.3.1.1. отговаря на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в Регламент (ЕО) № 798/2008;]	
<sup>(2)</sup> или [II.1.3.1.1. е с произход от държава членка на Европейския съюз и отговаря на изискванията на член 3 от Директива 2002/99/ЕО на Съвета;]	
<sup>(2)</sup> или [II.1.3.1. е с произход от трета държава, посочена в част 1 на приложение I към Регламент (ЕО) № 798/2008, идва от стопанства (за дивечовите птици — са отстреляни на територии), в радиус от 10 km (включително, когато е подходящо, върху територията на съседна държава) от които не е имало поява на високопатогенна инфлуенца по птиците или на нюкасълска болест най-малко през последните 30 дни и е преминало специалната обработка, посочена в част 2 или 3 (според случая) на приложение II към Решение 2007/777/ЕО за третата държава на произход или част от нея за месо от съответния животински вид;]	
<sup>(2)</sup> или [II.1.3.1. е с произход от трета държава, посочена в част 1 на приложение I към Регламент (ЕО) № 798/2008, идва от стопанства (за дивечовите птици — са отстреляни на територии), в радиус от 10 km от които (включително, когато е подходящо, върху територията на съседна държава) не е имало поява на високопатогенна инфлуенца по птиците или на нюкасълска болест най-малко през последните 30 дни и е преминало специалната обработка, посочена в букви В, С или D от част 4 на приложение II към Решение 2007/777/ЕО, при условие че съответната обработка е по-щателна от посочената в части 2 и 3 на приложение II към същото решение;]	
<sup>(2)</sup> [II.1.4. при месни продукти, обработени стомаси, пикочни мехури и черва, добити от прясно месо от зайцеподобни и други сухоземни бозайници, то:	
отговаря на съответните ветеринарно-санитарни и здравни изисквания, определени в Регламент (ЕО) № 119/2009 и идва от стопанство, което не е обект на ограничения, свързани с болести по животните, които засягат съответните животни и в радиус от 10 km от което не е имало огнища на тези болести в последните 30 дни;]	
II.1.5. месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва:	
<sup>(2)</sup> или II.1.5.1. [съдържат месо и/или месни продукти, добити от един вид, и са преминали обработката, която отговаря на съответните условия, определени в приложение II към Решение 2007/777/ЕО;]	
<sup>(2)</sup> или II.1.5.1. [съдържат месо от повече от един вид и, след като това месо е било смесено, целият продукт е преминал обработка не по-малко щателна от тази изискваната за месните съставки на месния продукт съгласно посоченото в приложение II към Решение 2007/777/ЕО;]	
<sup>(2)</sup> или II.1.5.1. [са приготвени от месо от повече от един вид и всяка месна съставка е преминала предварителна обработка преди смесването, която отговаря на съответните изисквания за обработка на месо от посочените видове съгласно посоченото в приложение II към Решение 2007/777/ЕО;]	
II.1.6. след обработката са взети всички предпазни мерки, за да се избегне замърсяване.	
<sup>(2)</sup> [II.1.7. Допълнителни гаранции:	
при месни продукти от домашни птици, които не са преминали специална обработка и са предназначени за държави членки или региони от тях, чийто статус е определен като „без ваксинация против нюкасълска	

(Signature of Official Veterinarian)



ДЪРЖАВА: United States

Месни продукти, обработени стомаси, пикочни мехури и черва за внос

П.а. Референтен номер на сертификата	П.б.
<p>болест“ в съответствие с член 15 от Директива 2009/158/ЕО, месото от домашни птици е добито от домашни птици, които не са ваксинирани с жива ваксина против нюкасълска болест през 30-те дни преди клането.]</p>	
<p><b><sup>(2)</sup>П.2. Удостоверение за общественото здраве</b></p>	
<p>Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 852/2004 и (ЕО) № 853/2004 и удостоверявам, че месните продукти, обработените стомаси, пикочни мехури и черва, описани по-горе, са произведени в съответствие с посочените изисквания, и по-специално, че:</p>	
<p>П.2.1. произхождат от предприятие(я), в което(които) действа програма, основана на принципите HACCP (анализ на риска и контрола на критичните точки) в съответствие с Регламент (ЕО) № 852/2004;</p>	
<p>П.2.2. са произведени от суровини, които отговарят на изискванията на раздели I — VI от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004;</p>	
<p><sup>(2)</sup>П.2.3.1. месните продукти са добити от месото на домашни свине, което е било подложено или на изследване за трихинелоза с отрицателен резултат, или на студена обработка в съответствие с Регламент (ЕО) № 2075/2005;</p>	
<p><sup>(2)</sup>П.2.3.2. месните продукти са добити от месото на коне или диви свине, което е било подложено на изследване за трихинелоза с отрицателен резултат в съответствие с Регламент (ЕО) № 2075/2005;</p>	
<p><sup>(2)</sup>П.2.3.3. обработените стомаси, пикочни мехури и черва са произведени в съответствие с раздел XIII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004;</p>	
<p>П.2.4. са маркирани с идентификационен знак в съответствие с раздел I от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004;</p>	
<p>П.2.5. етикетът(ите), поставен(и) на опаковката на месните продукти, описани по-горе, носи(ят) маркировка, показваща, че месните продукти са добити изцяло от прясно месо на животни, заклани в кланица, която е одобрена за износ в Европейската общност или от животни, заклани в кланица специално за доставката на месо за необходимата обработка, както е посочено в части 2 и 3 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО;</p>	
<p>П.2.6. отговарят на съответните критерии, посочени в Регламент (ЕО) № 2073/2005 относно микробиологични критерии за храните;</p>	
<p>П.2.7. гаранциите по отношение на живите животни и продуктите от тях, предвидени в плановете за остатъчните вещества, представени в съответствие с Директива 96/23/ЕО, и по-специално член 29 от нея, са изпълнени;</p>	
<p>П.2.8. транспортните средства и условията на товарене на месните продукти от настоящата пратка отговарят на хигиенните изисквания, установени по отношение на износа за Европейския съюз;</p>	
<p><sup>(2)</sup>П.2.9. ако съдържат материал от животни от рода на едрия рогат добитък, овце или кози, по отношение на месните продукти и обработените черва са изпълнени следните условия в зависимост от категорията на риска от СЕГ, в която попада държавата на произход:</p>	
<p>(1) държавата или регионът на изпращане е класифициран(а) в съответствие с Решение 2007/453/ЕО като държава или регион с незначителен риск от СЕГ;</p>	
<p>(2) животните, от които са добити прясното месо и червата, използвани за приготвянето на месните продукти и обработените черва с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози, са преминали предкланичен и следкланичен преглед;</p>	
<p><sup>(2)</sup>или [(3) животните, от които са добити прясното месо и червата, използвани за приготвянето на месните продукти и обработените черва с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози:</p>	

(Signature of Official Veterinarian)



ДЪРЖАВА: United States

Месни продукти, обработени стомаси, пикочни мехури и черва за внос

	II.a. Референтен номер на сертификата	II.b.
(2)или [(3)		<p>(a) са родени, непрекъснато отглеждани и заклани в държава или регион, класифициран(а) в съответствие с Решение 2007/453/ЕО като държава или регион с незначителен риск от СЕГ;</p> <p>(2)[(б) са заклани след зашеметяване чрез инжектиране на газ в черепната кухина или умъртвени по същия начин, или заклани чрез разкъсване, след зашеметяване, на тъкан на централната нервна система посредством удължен шиповиден инструмент, вкаран в черепната кухина;]</p>
(4)		<p>животните, от които са добити прясното месо и червата, използвани за приготвянето на месните продукти и обработените черва с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози, не са заклани след зашеметяване чрез инжектиране на газ в черепната кухина или умъртвени по същия начин, или заклани чрез разкъсване, след зашеметяване, на тъкан на централната нервна система посредством удължен шиповиден инструмент, вкаран в черепната кухина;]</p>
(2)или [(5)		<p>месните продукти с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози не съдържат и не са добити от специфичен рисков материал, така както е определен в точка 1 от приложение V към Регламент (ЕО) № 999/2001;</p>
(2)или [(5)		<p>месните продукти с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози не съдържат и не са добити от механично отделено месо, получено от кости на животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози;]</p>
(2)[(б) (a)		<p>месните продукти с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози са добити от механично отделено месо, получено от кости на животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози, които са родени, непрекъснато отглеждани и заклани в държава или регион, класифициран(а) в съответствие с Решение 2007/453/ЕО като държава или регион с незначителен риск от СЕГ, където не е имало местни случаи на СЕГ;]</p> <p>(a) животните, от които са добити прясното месо и червата, използвани за приготвянето на месните продукти и обработените черва с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози, са с произход от държава или регион, класифициран(а) в съответствие с Решение 2007/453/ЕО като държава или регион с неопределен риск от СЕГ;</p> <p>(б) животните, от които са добити прясното месо и червата, използвани за приготвянето на месните продукти и обработените черва с произход от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози, не са хранени с месокостно брашно или пръжки съгласно определението в Здравния кодекс за сухоземните животни на Световната организация по здравеопазване на животните (ОИЕ), и</p> <p>(в) месните продукти са произведени и с тях е боравено по начин, който гарантира, че те не съдържат и не са замърсени с нервна и лимфна тъкан, изложена на риск от замърсяване по време на процеса на обезкостяване.]</p>
<b>Забележки</b>		
<b>Част I:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Клетка I.8: регион (ако е целесъобразно), както е посочен в приложение II към Решение 2007/777/ЕО на Комисията (с последните изменения в него).</li> <li>• Клетка I.11: Място на произход: наименование и адрес на изпращащото предприятие.</li> <li>• Клетка I.15: Регистрационен номер (жп вагони или контейнер и ППС), номер на полета (самолет) или име (кораб). Отделно се предоставя информация в случай на разтоварване и повторно товарене.</li> <li>• Клетка I.19: Използва се съответният код по Хармонизираната система (ХС) по следните позиции: 02.10, 16.01, 16.02 и 05.04.</li> <li>• Клетка I.23: <i>Идентификация на контейнера/номер на пломбата</i>: само когато е приложимо.</li> <li>• Клетка I.28: <i>Видове</i>: избира се сред видовете, описани в част II 1.1. (А);</li> </ul>		

(Signature of Official Veterinarian)



ДЪРЖАВА: United States

Месни продукти, обработени стомаси, пикочни мехури и черва за внос

П.а. Референтен номер на сертификата	П.б.
<p><i>Естество на стоката:</i> избира се измежду следните: месен продукт, обработени стомаси, пикочни мехури и черва;  <i>Кланица:</i> номер на одобрението на всяка кланица или предприятие за обработка на дивеч;  <i>Хладилник:</i> всички съоръжения за съхранение;  <i>Производствено предприятие:</i> номер на одобрението.</p> <p><b>Част II:</b></p> <p>(1) Месни продукти по смисъла на точка 7.1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 853/2004 и обработени стомаси, пикочни мехури и черва, които са преминали някоя от обработките, посочени в част 4 на приложение II към Решение 2007/777/ЕО.</p> <p>(2) Да се остави според случая.</p> <p>(4) Прилага се само за вноса на обработени черва.</p> <p>(5) Чрез дерогация от точка 3 могат да се внасят кланични трупове, половинки от кланични трупове или половинки от кланични трупове, разфасовани на не повече от три цели части, и четвъртинки, които не съдържат специфичен рисков материал, различен от гръбначния стълб, включително дорсални коренни ганглии.</p> <p>Когато не се изисква отстраняване на гръбначния стълб, кланичните трупове на животни от рода на едрия рогат добитък или разфасовките от тях за продажба на едро, съдържащи гръбначен стълб, се обозначават с ясно видима синя лента върху етикета, посочен в точка 11.3, буква а) от приложение V към Регламент (ЕО) № 999/2001.</p> <p>При внос в документа по член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 136/2004 се добавя специфична информация за броя на кланичните трупове на животни от рода на едрия рогат добитък или разфасовките за продажба на едро, за които се изисква отстраняване на гръбначния стълб, както и броят на онези, за които не се изисква отстраняване на гръбначния стълб.</p> <p>Цветът на подписа трябва да бъде различен от този на печатния текст. Същото правило важи и за печатите, с изключение на шампованите печати и водните знаци.</p>	
<p>Официален ветеринарен лекар</p> <p>Име (с главни букви):</p> <p>Дата:</p> <p>Печат:</p> <p>Квалификация и длъжност:</p> <p>Подпис:</p>	

(Signature of Official Veterinarian)